



“纽约通”

带您体验
最真实的纽约生活

最超值的全程旅游资讯 + 最详细的分区清晰地图

专属网站实时更新 精彩资讯一“网”打尽

纽约

(美) 达丽亚·迪乌科塔 等著

张立华 马建华 李凌云 译



旅游教育出版社



REAL CITY



纽约





www.realcity.d

REAL

纽约

(美) 达丽亚·迪乌科塔 等著
张立华 马建华 李凌云 译



旅游教育出版社



時尚
TRENDS

·北京·



LONDON, NEW YORK,
MELBOURNE, MUNICH AND DELHI
www.dk.com

Original Title: Real City New York

Copyright© Dorling Kindersley Limited, 2007

Real City 城市旅游指南

纽约

达丽亚·迪乌科塔 雷切尔·F.弗里曼 乔纳森·舒尔茨 著
苏珊娜·塞勒 安德鲁·霍利昆 摄影
张立华 马建华 李凌云 译

责任编辑: 梁爽

执行编辑: 陈晓华

策划引进: 北京时尚博闻图书有限公司

<http://www.book.trendsmag.com>

出版单位: 旅游教育出版社

地址: 北京市朝阳区定福庄南里1号

邮编: 100024

发行电话: (010) 65778403 65728372 65767462 (传真)

本社网址: www.tepcb.com

E-mail: tepdfx@163.com

排版单位: 北京必拓毕电子商务有限公司

印刷单位: 中华商务联合印刷有限公司

经销单位: 新华书店

开本: 648×800mm 1/32

印张: 7.5

字数: 176千字

版次: 2010年1月第1版

印次: 2010年1月第1次印刷

印数: 8000

定价: 48.00元

(图书如有装订错误请与发行部联系)

图书在版编目(CIP)数据

纽约/(美)迪乌科塔等著;张立华,马建华,李凌云译. —北京:旅游教育出版社,2010.1
(Real City 城市旅游指南)

ISBN 978-7-5637-1840-5

I. 纽… II. ①迪…②张…③马…④李… III. 旅游指南—纽约 IV. K971.29

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第105370号

北京市版权局著作权合同登记图字: 01-2009-1641

审图号: GS(2009)1240号

目录



导读 6

网站 7

纽约概览 8

城市简介 10

观光胜地 12

一年四季 16

旅游资讯 20

实用信息 22

餐厅 24

购物 60

艺术与建筑 96

表演 116

酒吧与俱乐部 138

街头即景 164

偷闲取静 174

住宿 184

街道地图 198

街道索引 213

分区索引 216

分类索引 224

总索引 234

导读

Real City 纽约



这本《纽约》会让您从众多游客中脱颖而出，轻松找到餐饮、购物和娱乐的好地方，所有信息一目了然。

本书共有4个主要板块：

纽约概览——介绍纽约最基本的背景信息，包括纽约概况、主要观光胜地、各种节日、四季庆典，以及重要的旅行资讯和实用信息。

旅游名录——按主题划分为8个章节，介绍当地专家精挑细选的最棒的游玩去处，涵盖各个价位，并且配有中肯的评论。

街道地图——各章节中出现的地图编号，在这里都能找到对应的位置，可以据此计划行程路线，了解身在何处。

索引——有了分区索引和分类索引，无论您是想在东村（East Village）找一间酒吧，还是找一家法式餐厅，都易如反掌。

网站

www.realcity.dk.com

购买本书，您就可以享受我们免费为您提供的至少一年的纽约在线实时信息。点击www.realcity.dk.com，即可查看最新的纽约旅游信息。注册后，您还可以收到每周一封的免费邮件，告诉您最近纽约有什么好看的、好玩的。

在网站上，您可以：

- 查询纽约最新信息，如展览会、新开业的餐厅和音乐盛会；
- 轻松了解纽约最流行的是什么，什么已经过时了；
- 查看其他读者的留言，并加上自己的评论；
- 按店名、类型及地区进行搜索，并查看最新评论；
- 根据个人日程制订旅行计划；
- 可以从这里直接登录本书中出现的网站以及更多其他网站。

如何注册：

- 在网站主页上点击“New York City”的图标，进入注册界面；
- 输入本页提供的城市代码，并按指令进行操作；
- 该城市代码自购买本书之日起至少12个月内有效。

城市代码：newyork56482





纽约概览

纽约是一座活力之城。充满激情、不眠不休的生活方式，会让您的纽约之旅兴奋不已。这里的娱乐、餐饮和购物场所鳞次栉比，世界闻名。本书除了为您带来最新和最时尚的旅游资讯，向您展示这座城市最美的景观之外，还将带您领略这座城市最令人激动的年度盛事和庆典活动。



纽约概览

纽约绝不是简单地用一些图标就可以解读的城市。分布在5个区的800万常住人口共同创造了这座精彩纷呈的城市，并赋予它坚忍、独特的性格。或许，2001年9月11日的恐怖袭击，打碎了美国人“天真的安全感”，而要在原址上建一座更高的大厦则是对纽约人的天才创造力和坚不可摧的信念的最完美诠释。据说，自此之后，纽约人也更加万众一心地迎接困难。此外，近20年，纽约人的民主意识也得到了前所未有的蓬勃发展。

乔纳森·舒尔茨 (Jonathan Schultz)

重生、复苏、振兴

假如15年以来，您再一次搭上地铁来到时代广场 (Times Square)，又或是一个土生土长的曼哈顿人信步走到布鲁克林 (Brooklyn)，都会由衷地慨叹这座城市的变化。的确，这里已经上演了大逆转，再也不是20世纪七八十年代那个充斥着贪污和腐败的城市。声名狼藉的“肉类加工区” (Meatpacking District)、“地狱厨房” (Hell Kitchen) 也不再是让您退避三舍的地方。相反，在这里您可以欣赏斯特拉·麦卡特尼 (Stella McCartney) 的秋季展，或是美餐一顿。是的，这座城市在变，而且越来越向好的方向发展。

纽约下东城 (Lower East Side) 的历史面貌似乎是一夜之间发生了翻天覆地的变化。灯红酒绿的酒吧和餐馆日益取代了几代人苦心经营的传统作坊。这时的纽约人又面临着新的抉择：发展的代价是什么？要放弃多少核心特色来换取发展？这种困扰在各区都引起了激烈的辩论。然而，新近涌现的移民浪潮，势必成为改变纽约的又一股新势力。

纽约是一座移民之城。自1945年关闭移民注册所以来，短短的20年里，皇后区 (Queens) 日益成为中国移民最活跃的地方；西班牙哈莱姆区 (Spanish Harlem) 原为波多黎各 (Puerto Rican) 文化中心，如今成为数不清的海地人、多米尼加人和墨西哥人的天下；距梅西百货 (Macy's) 仅几步之遥的第32街，到处弥漫着韩国气息，置身于此会使人不由得迷惑起来，不知道自己到底身在何方。但毋庸置疑的一点是：每一次的移民浪潮，都会为纽约这座“文化大熔炉”注入新的活力，添加新的内涵。

“味”力四射的美食

纽约的美食多种多样，举世闻名。多年来，移民浪潮造就了多民族文化的同时，也把各种美食带到这个非凡的城市，因此饮食种类繁多也就不足为奇。为创新而创新不是这里的特色。一些厨师非常敬业，通常都在忙完自己分内工作后，到附近的中式快餐店买点儿可带走的食物，早餐就在上班沿途路过的熟食店或街头巷尾的热狗餐车解决了。正是



城市简介

由于这种工作态度和生活方式，他们积累了丰富的烹饪素材，所以即使是在顶尖级寿司店昂贵的菜单上，也不乏布朗博士（Dr. Brown）独创的奶油苏打水（Cream Soda）的身影。

充满活力的文化

文化是一个城市永葆活力的源泉。纽约在表演艺术领域、展览举办和博物馆典藏方面，无论范围还是质量，都具有其他国家所无法比拟的优势。同时，若想保持文化的活力，无论形式、内容还是环境，都必须具有一定的适应性。随着曼哈顿（Manhattan）租金的节节攀升，好多艺术家辗转来到布鲁克林的威廉斯堡（Williamsburg）或皇后区的长岛（Queens' Long Island）等地，因为这些地方廉价的租金和宽阔的仓库更适合他们进行艺术创作。当然，人们永远不会对这座都市的文化珍宝视而不见，大都会艺术博物馆（Met）、现代艺术馆（MoMA）、惠特尼艺术博物馆（Whitney）和修道院博物馆（The Cloisters）都是人们永恒的挚爱。此外，还有新

鲜血液的不断注入：布鲁克林博物馆（Brooklyn Museum）经过装修改造后，新建了玻璃阁入口；时下最火暴的当代艺术中心画廊（P.S.1），以潮流文化展吸引了所有纽约人。这座都市的文化还在继续前行，远没有止步。古根海姆博物馆（Guggenheim Museum）于2006年就开始举办一年一度的“第一个星期五系列活动”（First Fridays event series），每每此时，弗兰克·劳埃德·赖特（Frank Lloyd Wright）设计创作的杰作内就挤满了俱乐部DJ和时尚潮流一族。曲终人散时，博物馆大道（Museum Mile）到处是无比兴奋和洋溢着幸福的人们。仿佛所罗门·古根海姆博物馆内珍藏的抽象艺术品都具有了现实的意义。

超值标记



这座奢华的都市可能会使人望而却步，但本书可以带您发现这座城市物超所值的餐饮、购物和住宿场所。这样的场所都会冠以粉色的超值标记。

纽约概览

本书将带您走进这座生机勃勃的城市的街头巷尾，逛逛鞋店，尝尝鲜为人知的小餐馆美食，带您享受真正的纽约人的生活。总而言之，无论在此是短暂逗留还是度过一生的人们，都不会拒绝春天自由岛（Liberty Island）里举办的环线巡游（Circle Line cruise）和冬天在洛克菲勒中心（Rockefeller Centre）溜冰带来的欢乐。这些经久不衰的吸引力，给初来乍到的纽约游客和纽约本地人都留下难以磨灭的印象。



现代艺术馆（Museum of Modern Art）

8 E5

地址：第53街西11号，第5大道与第6大道之间

» www.moma.org • 电话：212 708 9400 • 地铁5 Ave./53 St.站

时间：周三至周一10:30am—5:30pm（周五至8:00pm）

自2004年复馆以来，现代艺术馆（MoMA）再次奠定了它在世界现代艺术领域里不可撼动的地位。游客在此可以观看令人叹为观止的即时性展览，欣赏永久典藏的艺术珍品。门票包括入场费（参见107页）。

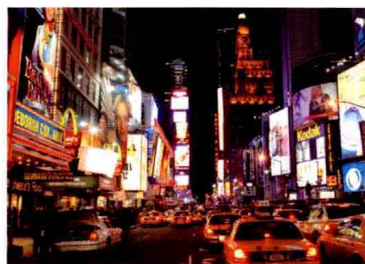
帝国大厦（Empire State Building）

6 E3

地址：第5大道350号，与第33街西交会 • 地铁33 St.站

» www.esbnyc.com • 时间：每日8:00am—12:00pm

“9·11”事件发生后，帝国大厦再次成为纽约最高的建筑。在此可以俯瞰纽约70英里全景，当然，也别错过具有强烈装饰艺术风格的大厦内部。有些细节值得注意，比如门廊上那些令人眼花缭乱的镀金、镀银浮雕。



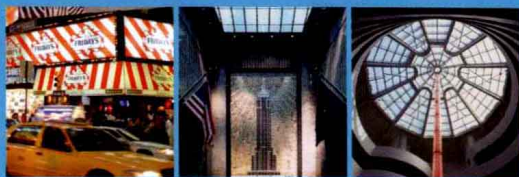
时代广场（Times Square）

5 D2

地址：位于第42街西与百老汇（Broadway）之间

» www.timessquare.com • 地铁Times Square站

在纽约这个全天候的大玩场，多姿多彩的街边生活和光芒四射的白炽灯使得时代广场成为流光溢彩的娱乐中心。从下午开始到午夜时分，散场的百老汇戏迷们不断地从各类著名的剧院涌向各方。



观光胜地

布鲁克林大桥 (Brooklyn Bridge)

地铁 Brooklyn Bridge-City Hall 站

2 F3

桥梁设计师约翰·奥古斯都·罗布林 (John Augustus Roebling) 设计的布鲁克林大桥是世界上最长的悬索桥，于1883年正式交付使用。大桥横跨纽约东河，连接着布鲁克林区和曼哈顿岛。大桥通车后，意义已远远超过其所提供的交通便利，而成为纽约的象征。如今，大桥的步行道已成为自行车爱好者、漫步者和电影制作人的最爱。



爱丽丝岛 (Ellis Island)

电话: 212 344 0996 • 由巴特里公园 (Battery Park) 乘坐渡轮

» www.ellisland.com • 地铁 South Ferry 站

时间: 每日9:30am—5:00pm (夏季延长开放时间)

1 A5

通过参观健康检查展室、行李间和查看航海日志，参观者可以一睹20世纪的那个动荡年代里移民是如何把握自己的前途和命运的。另外，已开通的环线海港游可以使游客领略令人叹为观止的下曼哈顿 (Lower Manhattan) 风光。

古根海姆博物馆 (Guggenheim Museum)

地址: 第5大道1071号，与第89街交会 • 电话: 212 423 3500

» www.guggenheim.org • 地铁

时间: 周六至周三10:00am—5:45pm, 周五10:00am—7:45pm

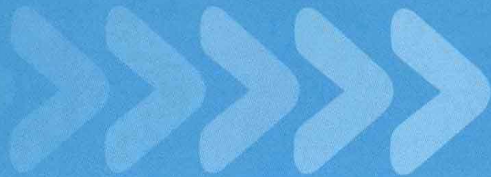
10 E4

弗兰克·劳埃德·怀特 (Frank Lloyd Wright) 设计的古根海姆博物馆，一直以来都备受争议。有人认为这座博物馆喧宾夺主，抢了其馆藏作品的风头。然而当您迂回走下螺旋结构的大厅，欣赏着立体艺术和抽象表现主义的艺术作品，抑或是欣赏位于附楼的印象派作品时，可以感受到艺术与空间是如此的和谐，所有的争议都不言自明了。

» MOMA的主题性的导览服务是帮您了解这所伟大的博物馆的一个好办法



13



自由女神像 (Statue of Liberty)

电话: 212 269 5755 • 由巴特里公园 (Battery Park) 乘坐渡轮

» www.nps.gov/stli • 地铁 South Ferry 站

时间: 每日 9:30am—5:00pm (夏季延长开放时间)

1886年落成并揭幕的自由女神像, 是美国独立100周年法国赠送的礼物。19世纪末, 自由女神作为摆脱旧世界的贫困和压迫的象征, 迎来了千百万移民。虽然自2001年起, 位于头冠上的观光平台关闭了, 但游客可以登上基座楼梯来欣赏纽约港的风光。

1 A5



中央公园 (Central Park)

» www.centralparknyc.org • 地铁 72 Ave. 站

7 D1

这里不仅仅有一望无际的草坪, 还是莎士比亚的剧作舞台和巴赫的音乐会场地。温暖的月份里, 这里还是骑自行车的人、漫步者和日光浴爱好者们的天堂。冬季雪后, 桥梁、树枝都银装素裹, 这里又成了梦幻般雪白的世界。总之, 中央公园已经成为纽约人生活的一部分。

美国自然博物馆

(American Museum of Natural History)

地址: 位于中央公园西与第79街之间 • 电话: 212 313 7278

» www.amnh.org • 地铁 81 St. 站 • 时间: 每日 10:00am—5:45pm

7 C1

美国自然历史博物馆是了解我们生存的这颗蔚蓝色星球的地方。馆内陈列内容极为丰富, 包括天文、矿物、人类、古生物和现代生物五个方面。在其馆藏的3000万年前的标本和文物中, 尤以代表人类文明进化的工具更为珍贵。另外, 世界上最大的天文馆之一的海登天文馆 (Hayden Planetarium) 也是该博物馆的一部分。





观光胜地



归零地 (Ground Zero)

地址: 教堂街 (Church Street) • 地铁Fulton St.站

1C3

一座高约540米 (1776英尺) 的自由大厦 (Freedom Tower) 和“9·11”纪念博物馆 (9·11 Memorial and Museum) 预计将于2012年在此竣工。关于该纪念博物馆的展出内容, 目前仍在热烈的讨论当中, 因为民众的普遍呼声是建一座露天地下纪念馆。如今, 参观者只能站在教堂街 (参见101页) 看台上, 隔着归零地的铁丝网向内望向双子大厦的废墟。

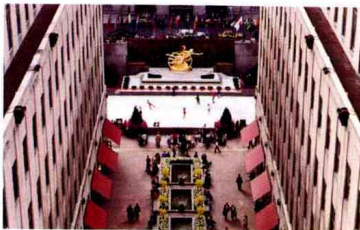
洛克菲勒中心 (Rockefeller Center)

地址: 第48街西, 第51街和第6大道之间 • 电话: 212 332 6868

>> rockefellercenter.com • 地铁47-50 Sts站 • 时间: 每日7:00am—12:00pm

洛克菲勒中心位于纽约中城 (Midtown), 是20世纪最伟大的都市规划之一。由14栋商业、文化和住宅建筑围塑出来的活动区域, 对于公共空间的运用开启了城市规划的新风貌, 堪称自20世纪30年代以来出现的城中之城的典范。位于其中心地带的是最著名的露天溜冰场, 旁边静静伫立着金色普罗米修斯雕像。

6E1



大都会艺术博物馆 (Metropolitan Museum of Art)

地址: 第5大道1000号 • 电话: 212 535 7710

>> www.metmuseum.org • 地铁86 St.站

时间: 周二至周日9:30am—5:30pm (周五至9:00pm, 周六至8:00pm)

8E1

大都会艺术博物馆是美国最大的博物馆。参观者在参观这座艺术“庞然大物”之前应事先考虑对哪部分馆藏比较感兴趣。近来, 该博物馆为期10年的翻修计划即将接近尾声, 希腊展厅和罗马展厅将获得更广阔的展示空间。

纽约概览

春天，万物复苏，在一派春光明媚中，纽约又重现华彩。沐浴着清新的阳光和雨露，人们纷纷来到户外。圣帕特里克节（St. Patrick's Day）当天，数以百万计的人们涌进曼哈顿大街小巷，在大吃大喝的热闹中，感受这个绿色节日的开心气氛。每到樱花盛开的时节，布鲁克林植物园（Brooklyn's Botanic Garden）就变成了樱花的海洋，吸引了大批市民前来一睹樱花盛开时的热烈和怒放后纷纷飘落时的“清高”。夏天除了带来炎热干燥或湿热多雨的气候外，还会带来室外音乐会、游行活动和邻里庆典活动等许多重要的文化庆典活动。

圣帕特里克节游行 (St. Patrick's Day Parade)

» www.saintpatricksdaysparade.com

3月17日是人们纪念爱尔兰守护神——圣帕特里克（St. Patrick）而举行庆祝活动的日子。欢快的音乐、鲜艳的彩装和欢歌笑语洋溢在城市中的每个角落，因此，黑啤酒和威士忌的消耗量惊人。这种狂欢会一直持续到深夜。游行从第5大道出发，身着绿色服装的游行队伍载歌载舞，数百万的爱尔兰裔美国人不仅观看游行，也会加入到游行队伍中去。（3月17日）

翠贝卡电影节（Tribeca Film Festival）

» www.tribecafilmmfestival.org • 时间：4月末至5月初举办

翠贝卡电影学院于2002年成功举办了第一届翠贝卡电影节，迄今已成功举办了6届。该电影节旨在通过电影展的活动来推动全球电影界和普通观众对电影艺术生命力的认识。每一届电影节都会引来广泛的关注，所以应尽早查询相关订票网站来订取炙手可热的门票。著名演员罗伯特·德尼罗（Robert De Niro）是该电影节的精神领袖，美国电影制片人马丁·斯科塞斯（Martin Scorsese）将历届电影展制作成系列主题电影。电影节订票中心位于哈里森街（Harrison Street）20号，格林

威治街（Greenwich Street）与哈得孙街（Hudson Street）之间（见地图1C1）。此外，影展的各项活动会在市中心各个场地举行。（4月至5月）

布鲁克林植物园樱花节（Cherry Blossoms at Brooklyn's Botanic Garden）

» www.bbg.org • 时间：5月的第一个周末

为期一周的布鲁克林樱花节在世界著名的日本丘庭园（Japanese Hill and Pond Garden，见地图13D4）拉开了帷幕，这里目前共有220多棵观赏性樱花。与此同时举办的还有传统的日本舞蹈和音乐演奏等活动，以及折纸作坊、日本动画片等展览活动。（5月）

第9大道美食节 (Ninth Avenue Food Festival)

» www.hellskitchen.bz/ninthavenuefoodfestival.shtml

时间：5月的第三个星期日

举办“第9大道美食节”的初衷是为“地狱厨房”的社区团体募集资金，然而却间接地成为邻近地区少数民族居民享受美食的欢庆日子。每到此时，歌舞表演的戏台和售卖服装、珠宝的小摊位都来凑热闹，但是带给人们最大满足的还是这里的各色美食。在这里，人们至少可以品尝到从阿根廷